



¡Bienvenidos al Distrito Escolar 115 de la Unidad Comunitaria de Yorkville!

Nos complace que su hijo se unirá a nuestros aproximadamente 6,200 estudiantes y 900 miembros del personal como un Yorkville Fox este año escolar. Las nueve escuelas dentro del Distrito 115 están ubicadas aproximadamente a 50 millas al suroeste de Chicago en el Condado de Kendall y las fronteras del distrito se extienden a los condados de Grundy y Kane. Somos una comunidad sólida de estudiantes dedicados, empleados talentosos, residentes apasionados y socios comerciales solidarios que, a través de la educación, trabajan juntos para enriquecer a la sociedad.



Creemos que todos los estudiantes deben tener acceso a contenido e instrucción de alta calidad, y a los estudiantes y maestros se les debe proporcionar las herramientas, la infraestructura y los sistemas necesarios para apoyar los entornos de aprendizaje actuales y futuros. Estamos pasando de un modelo de aprendizaje tradicional fijo a un modelo de aprendizaje rico en tecnología en el que la enseñanza y el aprendizaje giran en torno a actividades centradas en el estudiante para apoyar una mayor colaboración, creatividad, análisis y pensamiento crítico.

Con más de 20,000 residentes, Yorkville ya no se considera una pequeña ciudad. Sin embargo, el distrito escolar continúa manteniendo una sensación de comunidad unida mientras que brinda a los estudiantes oportunidades para graduarse bien preparados para la universidad y las oportunidades profesionales.

El distrito está gobernado por una Junta de Educación de voluntarios de siete miembros, cuyos miembros son elegidos por un término de cuatro años. La junta escolar, trabajando en colaboración con empleados del distrito, estudiantes, padres y miembros de la comunidad, estableció un Plan Estratégico para Yorkville CUSD 115 y guiar nuestros esfuerzos. Cuatro metas ayudan a definir nuestro progreso y crecimiento: Éxito Estudiantil, Comunidad de Aprendices, Asociaciones con el Hogar y la Comunidad y Excelencia Operativa. Además, el distrito se ha embarcado en un plan que evalúa las instalaciones del distrito, las proyecciones de inscripción y la programación educativa para determinar cómo apoyar de manera más efectiva las mejores prácticas en la enseñanza y el aprendizaje. Esta iniciativa - EVOLUCION 115 - está siendo moldeada por comentarios, grandes esperanzas para el Distrito 115 y una cuidadosa consideración para nuestras necesidades futuras. Estamos entusiasmados por embarcarnos en este nuevo viaje; un camino que seguramente estará lleno de maravillas, oportunidades, entusiasmo y éxito para nuestra comunidad escolar.

Tenemos nuevas oportunidades para buscar la excelencia en el aprendizaje, la colaboración útil, un enfoque específico en los resultados y altos niveles de excelencia. Estamos encantados de darle la bienvenida a este distrito increíble.

Sinceramente,

Dr. Timothy M. Shimp
Superintendente de Escuelas



**Student
Success**



**Community
of Learners**



**Partnerships with
Home & Community**



**Operational
Excellence**

REQUISITOS DE SALUD

Se recomienda a los padres/guardianes de hablar sobre cualquier problema físico o emocional que su hijo pueda estar experimentando con el maestro del estudiante y/o la enfermera de la escuela.



Tipo	Grado	Fecha Límite
Exámenes de salud (Gráfico); Exámenes físicos e Inmunizaciones <i>Sin excepciones. Los estudiantes que no cumplan con los requisitos serán excluidos de la escuela.</i>	Kindergarten 6to Grado 9no Grado + todos los estudiantes que ingresan a la escuela por primera vez	1ero de octubre
Visión	Kindergarten + todos los nuevos estudiantes transferidos a Illinois	1ero de octubre
Dental	Kindergarten 2do Grado 6to Grado 9no Grado	15 de mayo

Exámenes Físicos e inmunizaciones

Los exámenes físicos deben tener una fecha dentro de un año a partir del primer día de clases y deben completarse en el formulario del Examen de Salud Infantil del Estado de Illinois (State of Illinois Certificate of Child Health Examination form) (no en el formulario de Examen Físico para Deportes) con fecha "11/2015".

Visión

Los exámenes de la vista deben completarse en un formulario de Informe de Examen de la Vista del Estado de Illinois (State of Illinois Eye Exam form) por un oftalmólogo u optometrista con licencia.

Dental

El examen dental debe completarse en un formulario de Prueba de Examen Dental para la Escuela del Departamento de Salud Pública de Illinois (Illinois Department of Public Health Proof of School Dental Examination form) antes del **15 de mayo** del año escolar actual. No se puede completar más de 18 meses antes de la fecha límite del 15 de mayo para los estudiantes que actualmente están inscritos en kindergarten o en 2do, 6to o 9no grados.

Medicamentos

Si es necesario que un estudiante reciba medicamentos durante las horas escolares (incluyendo medicamentos de venta libre, como pastillas para la tos y suplementos herbales), un formulario de Autorización y Permiso para la Administración de Medicamentos, que incluye el permiso del padre/guardián y las órdenes de un médico con licencia, DEBEN estar archivadas en la oficina de salud en la escuela del estudiante. Los formularios están disponibles en la oficina de salud y en el sitio web del distrito. Ambas secciones del formulario deben completarse antes de que el personal de la escuela pueda dispensar cualquier medicamento. Los medicamentos deben ser entregados a la oficina de salud por el padre/guardián en el envase original etiquetado de la farmacia. Se espera que los estudiantes vayan a la oficina de la enfermera para tomar sus medicamentos.

SERVICIOS DE INSCRIPCIÓN: 2019-2020 INFORMACIÓN PARA NUEVOS ESTUDIANTES

RESUMEN

Los empleados de Yorkville CUSD 115 están emocionados por la oportunidad de servir a su familia durante el año escolar 2019-20.

Información detallada de inscripción está disponible en el sitio web del distrito en www.y115.org/registration. Cualquier pregunta relacionada con la inscripción de nuevos estudiantes puede dirigirse al personal de la nueva escuela donde el niño asistirá o al Centro de Servicios Administrativos del distrito al 630-553-4382.

Primer día de clases: martes 13 de agosto de 2019

El primer día de clases es un día completo y sigue el horario regular de campanas de la escuela (los horarios específicos de campanas se enumeran en el sitio web de cada escuela).



Centro de Acceso desde el Hogar

El Centro de Acceso desde el Hogar (HAC, por sus siglas en inglés) es el portal de información seguro del distrito para padres/guardianes (www.y115.org/hac). Los padres/guardianes pueden acceder al Centro de Acceso desde el Hogar una vez que todos los materiales de inscripción para su hijo hayan sido completados y enviados al distrito. Para acceder a una nueva cuenta HAC:

1. Vaya a <https://hac2.y115.org/HomeAccess>
2. Seleccione 'Haga clic aquí para registrarse en HAC'
3. Complete la inscripción de usuario con el nombre del padre/guardián, la ciudad y el código postal
4. Ingrese el correo electrónico del padre/guardián en el espacio 'Nombre de usuario' y crear dos preguntas de seguridad
5. Haga clic en 'Finalizar'
6. El padre/guardián recibirá un correo electrónico con un enlace para crear una contraseña para la cuenta

Información de nivel de grado

Kindergarten: El Distrito 115 ofrece un programa de kindergarten de medio día. Los estudiantes se inscriben en una sesión de kindergarten de mañana o tarde basada en su vecindario. Sin embargo, las decisiones finales de asignación dependen de una variedad de factores y están sujetas a cambios en cualquier momento.

Primaria (Grados 1-6): Las asignaciones a los salones de clase estarán disponibles a través del portal de información en línea seguro del distrito para padres, el Centro de Acceso desde el Hogar, el **6 de agosto** a partir del mediodía. Los estudiantes pueden dejar sus útiles escolares en sus respectivas escuelas el **12 de agosto** de 2 a 6 p.m. Los maestros del salón de clases estarán disponibles para reunirse con los estudiantes el **12 de agosto** de 2 a 3 p.m.

Escuela Media (Grados 7-8): El día de inscripción en la Escuela Media de Yorkville se llevará a cabo el **1ero de agosto** de 10:30 a.m. a 7 p.m. en esta fecha, los estudiantes que completaron todos los requisitos de inscripción recibirán sus horarios, casilleros y la tarjeta de identificación de estudiante. Los estudiantes también podrán ordenar los anuarios, comprar uniformes de educación física y entregar su información médica. La escuela media también organizará un Locker Fest el **5 de agosto**, en el que los estudiantes y sus familias podrán recorrer la escuela, comprar ropa de espíritu escolar y participar en una variedad de actividades divertidas.

Escuela Secundaria (Grados 9-12): Los estudiantes en el 9no grado asisten a la mayoría de sus clases en la Academia de la Escuela Secundaria de Yorkville, ubicada al otro lado de la calle del campus principal de la escuela secundaria. Los estudiantes en los grados 10-12 asisten principalmente a clases en el edificio principal del campus. El día de inscripción en la Escuela Secundaria de Yorkville se llevará a cabo el **1ero de agosto** de 10:30 a.m. a 7 p.m. en esta fecha, los estudiantes que completaron todos los requisitos de inscripción recibirán sus horarios, casilleros y tarjetas de identificación de estudiantes y podrán recorrer la escuela. Los estudiantes también podrán ordenar los anuarios, comprar calcomanías de estacionamiento y uniformes de educación física y entregar su información médica.

SERVICIOS DE INSCRIPCIÓN: 2019-2020 INFORMACIÓN PARA NUEVOS ESTUDIANTES

PROCESO DE REGISTRO

Se les recomienda a las nuevas familias a inscribir a su hijo(s) para el próximo año escolar tan pronto como sea posible para que el distrito pueda finalizar las necesidades de personal, asignación de aulas, horarios de clases y las rutas de autobús, las cuales se basan en los números de inscripción de otoño.

Para inscribirse, los padres/guardianes deberán enviar los siguientes documentos a la escuela a la que asistirá su hijo. Las escuelas primarias cierran para vacaciones de verano el **12 de junio**; documentos de matriculación pueden enviarse después de esa fecha al personal del Centro de Servicios Administrativos del distrito ubicado al 602 Center Parkway, Suite A, en Yorkville.

- Certificado de nacimiento original del niño
- Prueba de las inmunizaciones del niño
- 3 pruebas de residencia (www.y115.org/residency)

Una vez que los documentos de registro sean aceptados por la escuela o el distrito, los padres /guardianes pueden completar el proceso de matriculación en línea en <https://registration.powerschool.com/family/gosnap.aspx?action=1650&culture=en>

- Haga clic en 'Crear cuenta' para crear una cuenta.
- Complete la información de inscripción del niño(s) y envíe el formulario electrónicamente.
- Después de enviar la inscripción, los padres/guardianes recibirán un correo electrónico o una llamada telefónica personal si se necesita información adicional. Confirmación por correo electrónico de la aprobación de inscripción puede tardar unos días, ya que cada solicitud se revisa individualmente.

Tarifas y proceso de pago (Gráfico)

Matrícula

Kindergarten	\$70
Grados 1-3	\$110
Grados 4-5	\$144
Grado 6	\$173
Grados 7-8	\$182
Grados 9-12	\$195 (+ cuotas de curso)

Todas las tarifas se deben pagar antes del inicio del año escolar.

Cheques

Haga los cheques a nombre de Yorkville CUSD 115 (escriba el nombre y grado del estudiante en la parte de la nota del cheque).

Tarjetas de crédito

Pagos con VISA o MasterCard se aceptarán a partir del **1ero de julio** a través del Centro de Acceso desde el Hogar (Home Access Center).



1. Inicie sesión en el Centro de Acceso desde el Hogar (Home Access Center)
2. Haga clic en 'Registro'
3. Haga clic en 'Cuotas'
4. Haga clic en 'Hacer pago en línea'
5. Marque los artículos de la cuota a pagar
6. Haga clic en 'Seleccionar método de pago'
7. Seleccione el método de pago
8. Complete la información de pago
9. Haga clic en 'Continue'
10. Haga clic en la casilla 'Estoy de acuerdo...'
11. Ingrese el código de seguridad provisto y haga clic en 'Autorizar pago'
12. Imprima el recibo
13. Cierre y salga de HAC

Solicitudes de Exención de Cuotas

Las solicitudes de exención de cuotas estarán disponibles el **1ero de agosto** en el sitio web del distrito (www.y115.org). Llame al 630-553-4382 si tiene preguntas.

SERVICIOS DE TRANSPORTACION

El Distrito 115 mantiene una asociación con Septran, Inc. para proporcionar transportación a los estudiantes que califican.

Los asuntos o inquietudes de autobuses generalmente deben dirigirse a Septran al 630-553-0435. En caso de que los asuntos no se resuelvan con éxito, los padres/guardianes pueden comunicarse con el director de la escuela de su hijo.

El transporte se ofrece como una opción para los estudiantes cuyas:

- Casas están a más de 1.5 millas de su escuela
- La ruta a pie a la escuela se considera peligrosa (según lo definen las pautas estatales)

Cronología

Información sobre las rutas de autobús estarán disponibles a través del portal de información en línea seguro del distrito para padres, el Centro de Acceso desde el Hogar (Home Access Center), el **6 de agosto** a partir del mediodía.

Las rutas de autobuses se desarrollan utilizando información de los formularios de inscripción de los estudiantes. En cuanto antes se recoja la información de inscripción de las familias, se pueden finalizar las rutas, los lugares y horarios de paradas para recoger/entregar.

Transporte a/de un proveedor de cuidado infantil

Septran proporcionará transporte hacia y/o desde el sitio de ubicación de un proveedor de cuidado infantil (en lugar de a/desde la casa de un estudiante o la parada de autobús designada) siempre que la ubicación de recogida y entrega sigan siendo las mismas de lunes a viernes y el proveedor de cuidado del niño reside dentro de los límites de asistencia escolar del estudiante. Si el proveedor de cuidado infantil del estudiante no reside dentro de los límites de asistencia escolar, los padres/guardianes deben comunicarse con el establecimiento/proveedor para ver si proporcionan servicio de transporte.

También se hacen excepciones a los lugares de recogida/entrega cuando el cumplimiento es necesario debido a una orden judicial oficial que se ha presentada al distrito.

Servicios de transporte para estudiantes de kindergarten

Kindergarten en la Mañana (AM)

- **Paradas de recoger:** Septran recogerá a los estudiantes en la mañana en las paradas de autobús designadas. Estas paradas de autobús están diseñadas para ser de 0.25 millas o menos de las casas de todos los estudiantes de primaria. Además, estas paradas de autobús por la mañana tienen estudiantes de múltiples niveles de grado que han sido asignados.
- **Paradas de entrega al medio día:** Septran dejará a cada estudiante de kindergarten en la dirección de su casa (conocida como "parada en casa"). Estas rutas de autobuses de mediodía están diseñadas específicamente para estudiantes de kindergarten. Un adulto debe estar presente para que los estudiantes salgan del autobús.

Kindergarten en la Tarde (PM)

- **Paradas de recoger a medio día:** Septran recogerá a cada estudiante de kindergarten de la dirección de su casa (conocida como "parada en casa"). Estas rutas de autobuses de mediodía están diseñadas específicamente para estudiantes de kindergarten.
- **Paradas de entrega:** Septran dejara a los estudiantes al final del día en las paradas de autobús designadas. Estas paradas de autobús están diseñadas para ser de 0.25 millas o menos de las casas de todos los estudiantes de primaria. Además, estas paradas de autobús por la tarde tienen estudiantes de múltiples niveles de grado que han sido asignados.

Solicitudes para Cambio de Transportación

El Distrito 115 usa un Árbol de Decisión de Transporte para determinar qué residencias dentro del Distrito 115 califican para los servicios de autobús y cómo se determinan las ubicaciones de las paradas de autobús. Cualquier solicitud de cambio en el servicio de transporte para el año escolar (por ejemplo, necesidades de guardería) debe presentarse al distrito al completar el formulario de Encuesta de Transporte. Ambas formas el Árbol de decisiones como el formulario de solicitud de cambio están disponibles en el sitio web del distrito en www.y115.org/transportation.

SERVICIOS DE ALIMENTACION

El programa de servicio de alimentos Yorkville CUSD 115 es administrado por Aramark. El distrito participa en el Programa Nacional de Almuerzos Escolares del USDA (NSLP). El NSLP es un programa con asistencia federal que proporciona comidas nutricionalmente equilibradas para los estudiantes cada día escolar. Como parte del NSLP, todas las comidas en el Distrito 115 cumplen o exceden los estándares de nutrición de comidas escolares.

- Almuerzos se proporcionan todos los días escolares en cada escuela. Los estudiantes en los grados 6-12 también pueden seleccionar artículos a la carta, que tienen un precio por separado.
- El desayuno se ofrece en la escuela Media y en la Academia de la Escuela Secundaria de Yorkville.

Comidas Gratis y Precios Reducidos

NSLP utiliza Pautas de Elegibilidad de Ingresos específicas para determinar la elegibilidad para recibir comidas gratis o a precio reducido o leche gratis para estudiantes. Los padres/guardianes interesados en completar una solicitud en línea para recibir los beneficios de comidas para sus hijos, pueden hacerlo a partir de **1ero de agosto**. La solicitud está disponible en el sitio web del distrito en www.y115.org/foodservices.

Cuentas de comida

El método primario y preferido para pagar las comidas es a través del sistema de pago en línea del servicio de alimentos Send Money to School (www.sendmoneytoschool.com), aunque también se aceptan pagos en efectivo.

www.SendMoneyToSchool.com

Crear una cuenta nueva:

1. Ir a www.SendMoneyToSchool.com
2. Haga clic en 'Crear una nueva cuenta'
3. Proporcionar la información solicitada
4. Una vez que haya leído y esté de acuerdo con los términos de uso, haga clic en la casilla de verificación "Acepto"
5. Haga clic en el botón 'Crear cuenta'
6. Un correo electrónico de confirmación le será enviado a usted
7. Haga clic en el enlace proporcionado en el correo electrónico de confirmación
8. Entre su correo electrónico y contraseña
9. Haga clic en el botón 'Iniciar sesión'
10. Teclear Yorkville CUSD 115 y selecciónelo
11. Haga clic en el botón 'Agregar un estudiante a su cuenta'
12. Entre el número de identificación del estudiante y haga clic en continuar
13. Si el número de identificación es válido, se le pedirá el nombre, el apellido y la fecha de nacimiento de su hijo.
14. Una vez ingresado, haga clic en el botón 'Agregar Estudiante'
15. Para agregar estudiantes adicionales, haga clic nuevamente en el botón 'Agregar un Estudiante a su cuenta'

Ver Saldo y Actividad:

1. Ir a www.SendMoneyToSchool.com
2. Iniciar sesión en su cuenta
3. Todos los estudiantes asignados a esta cuenta se mostrarán con sus saldos.
4. Para ver el historial, haga clic en el botón 'Ver actividad' al lado del nombre del estudiante

Hacer un depósito:

1. Ir a www.SendMoneyToSchool.com
2. Iniciar sesión en su cuenta
3. Haga clic en el botón 'Hacer un depósito'
4. Ingrese el monto que desea depositar para el alumno
5. Haga clic en el botón 'Retirar'

Ver la Actividad de la Cuenta y los Cargos

1. Ir a www.SendMoneyToSchool.com
2. Iniciar sesión en su cuenta
3. Haga clic en 'Su cuenta' del menú
4. Se mostrará el historial